

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG09970

Version: 01/2024



IAN 445232_2307



HAMMOCK

GB **IE** **NL**

HAMMOCK

Assembly, operating and safety instructions

DK

HÆNGEKØJE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

FR **BE**

HAMAC

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

NL **BE**

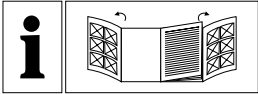
HANGMAT

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

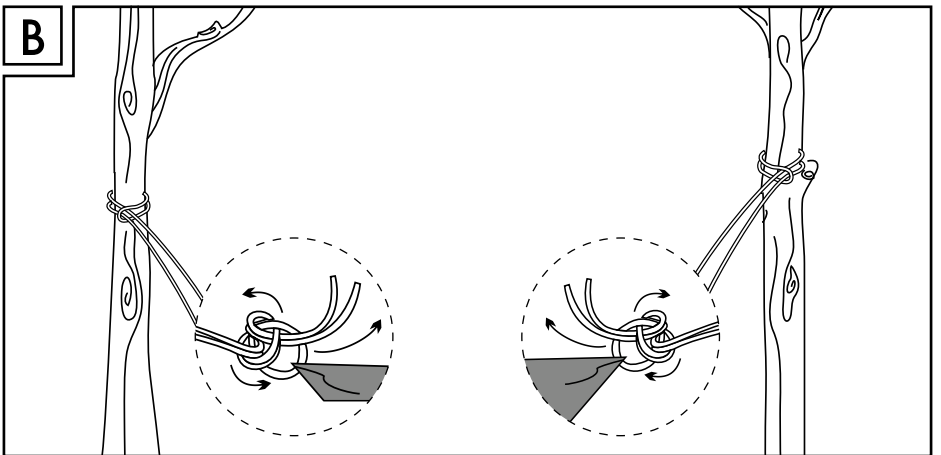
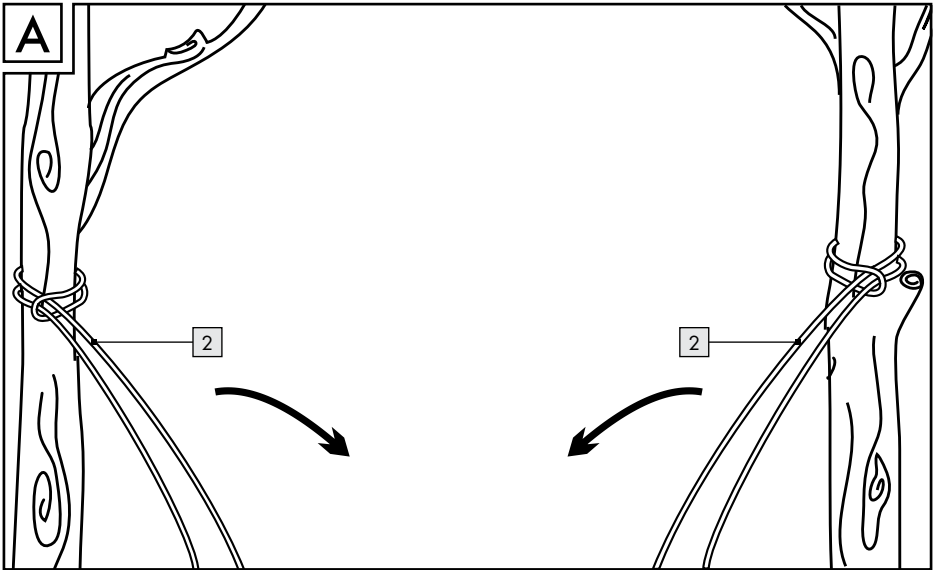
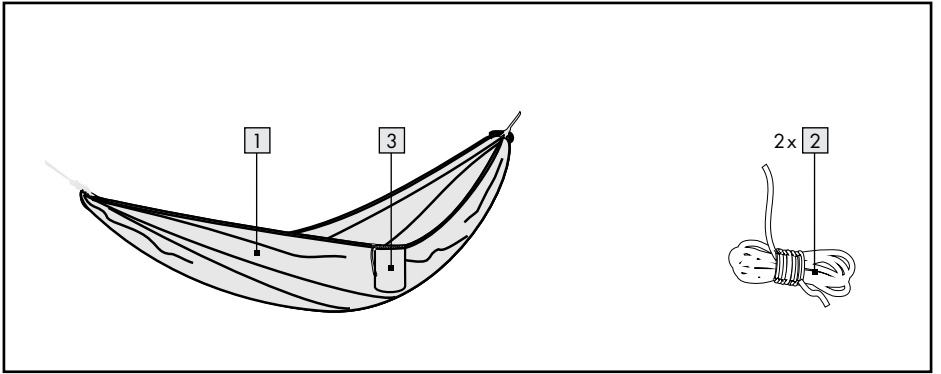
DE **AT** **CH**

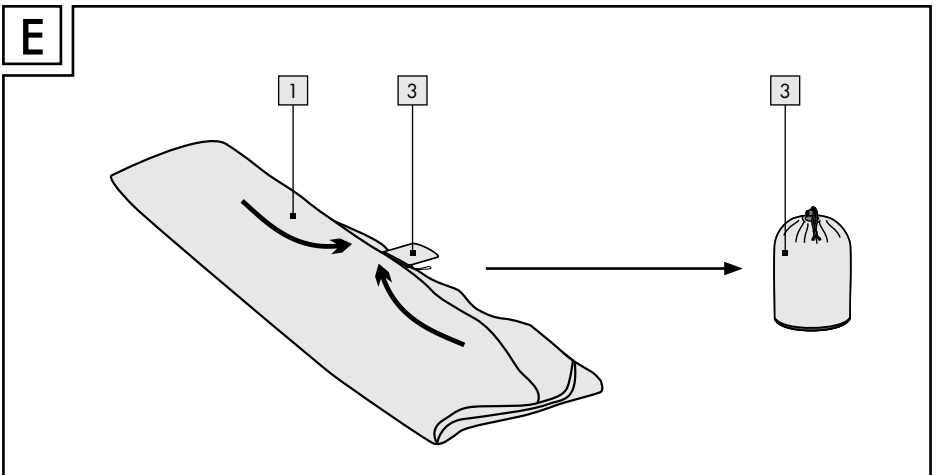
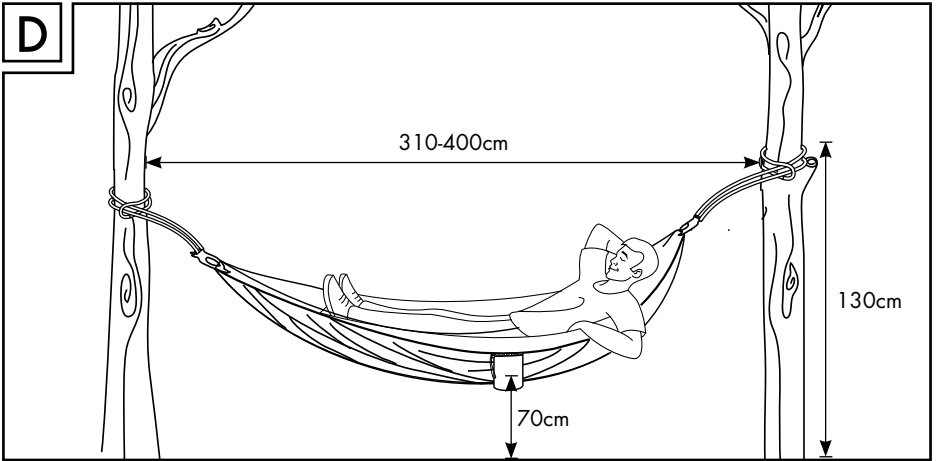
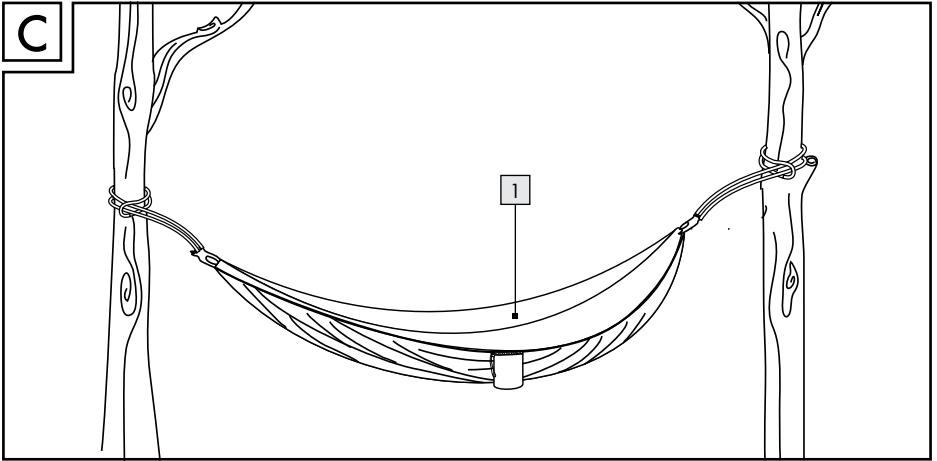
HÄNGEMATTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise



GB/IE/NL	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	8
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	11
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	15
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	18





List of pictograms used



Safety information

Instructions for use

HAMMOCK




● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This hammock is suitable as a lying surface for adults. The maximum weight capacity is 110 kg. This product is intended for personal use only, not for commercial use.

● Description of parts

-  1 x Hammock
-  2 x Suspension cord
-  1 x Sewn-in storage bag

● Technical data

Max. load: 110 kg


Dimensions: approx. 255 x 150 cm (L x W)











Safety notice

IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE LOCATION!

- Only use the hammock  with the components described in these instructions and only use for its intended purpose.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY! KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. THIS ITEM IS NOT A TOY!

-  **DANGER TO LIFE AND RISK OF INJURY FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material and product. Danger of suffocation. Always keep children away from the product.
- This product only be used by children aged 14 years and up.
- Be sure to observe the maximum weight capacity for safe mounting.
- **RISK OF INJURY!** Do not place hard or pointed objects under the hammock .
- Danger when mounted incorrectly.
- Prior to each use, check that the product is correctly mounted, inspect the hammock  for wear and friction damage to the surface of the suspension cords  and any connectors. Never use a damaged hammock .
- The hammock  should not be used if the cover is torn.
- Have another person help you with getting on and off the hammock .
- Never use the hammock  as a swing. Maximum oscillating range: 15 °
- Make sure there is sufficient clearance between nearby objects within oscillating range of 15°.
- If a lying/seat height loaded with a rated load is greater than 600 mm above the installation site, the product may not be used on/over hard floors (e. g. tiles, concrete, pavement etc.).

- **RISK OF INJURY!** Do not sit on or jump into the hammock [1] with a jolt.
- No liability is assumed for accidents due to improper use and failure to observe these safety instructions.
- Assembly may only be carried out by adults.
- Please ensure that the product is not used as a swing, climbing frame, or gym apparatus. Do not stand in the hammock [1], do not climb in feet first, and do not put your head through the suspension cords [2].
- Only use suitable stands or suspension elements for the suspension of this product.
- The suspension cords [2] must run in a straight line and may not be twisted or knotted because this can lead to an overloading of the individual suspension cords [2].
- Only use accessories and corresponding spare parts authorised by the manufacturer.

● **Assembly (s. fig. A-C)**

Note: The hammock [1] must only be assembled by adults.

Note: The attachment of this product can only be carried out using suspension cords [2] on a tree.

1. Find two stable trees.
 2. Wrap the suspension cord [2] around your selected trees. (see Fig A)
 3. Unfold the hammock [1] and connect both ends to the suspension cords [2] by knots. Adjust the hammock [1] position and length of suspension cord [2] before tightening the knots. (see Fig B+C)
- Only use suitable suspension elements for the suspension of this product.
 - Please make sure that the suspension cords [2] were installed correctly, they are checked for wear and tear regularly, and replaced if necessary.
 - The suspension cords [2] must run in a straight line and may not be twisted or knotted because this can lead to an overloading of the individual cords.

Note: The material stretches by 5-10% when in use, adjust the suspension accordingly.

- The suspension cords [2] should be secured at a height of approx. 130 cm. The distance between both points of attachment should be approx. 310 to 400 cm. The product is suspended approx. 70 cm above the ground.

● **Use**

IMPORTANT!

- Get help from a second person when getting into and out of the hammock [1] in order to minimise the risk of falling out.
- Always check that the hammock [1] has been hung correctly before using it.

Getting in the hammock [1] without the aid of a second person:

1. Stand close to the middle of the hammock [1].
2. Balance the hammock [1] with one hand.
3. Sit on the hammock [1] carefully first with one leg and balance the hammock [1] with one hand.
4. Slowly lie down fully in the hammock [1] (see fig. D). It is most comfortable if you lie in the hammock diagonally. Lie down in the hammock [1] in a relaxed state.

● **Cleaning and maintenance**

- Clean the hammock [1] only with warm water.
- Protect the hammock [1] from extreme weather.
- Protect the hammock [1] from continued exposure to direct sunlight.
- Use a brush to remove any dirt and debris from the product.
- Fold the product and put it in the transport bag.

Note: Make sure that the product is dry and clean.

- Do not use chemicals, abrasives or sharp objects for cleaning.
- Always store the dry and clean product at room temperature when it is not in use.



● Storage

Following use, the cleaned and dried hammock **1** may be rolled up and stored in the sewn-in storage bag **3** (see fig. E).

- Be sure to let the hammock **1** dry completely prior to storage.
- Keep the hammock **1** in an airy, dry and cool location.
- **ATTENTION!** Keep away from fire.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 445232_2307) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736



E-Mail: owim@lidl.ie

NI **Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

De anvendte piktogrammers legende

	Sikkerhedsanvisninger
	Handlingsanvisninger

HÆNGEKØJE

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Formålsbestemt anvendelse

Denne hængekøje er egnet som liggeflade til voksne. Den har en maksimal bæreevne på 110 kg. Produktet er kun beregnet til privat brug og ikke til kommerciel anvendelse.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 x hængekøje
- 2 x fastgørelsesreb
- 1 x indsyet opbevaringstaske

● Tekniske data

Maks. belastning: 110 kg
Mål: ca. 255 x 150 cm (l x b)




Sikkerhedsanvisninger

VIGTIGT: OPBEVARES TIL SENERE BRUG!
LÆS BETJENINGSVEJLEDNINGEN
IGENNEM INDEN BRUG! OPBEVAR
BETJENINGSVEJLEDNINGEN OMHYGGELIGT!

- Benyt kun hængekøjen **1** sammen med de i denne vejledning beskrevne komponenter og kun til den formålsbestemte anvendelse.

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR PERSONSKADE! MÅ IKKE KOMME I HÅNDERNE PÅ BØRN. DETTE PRODUKT ER IKKE ET LEGETØJ!

-  **LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet og produktet. Ellers er der risiko for livsfare ved kvælning. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt må kun anvendes af børn fra 14-årsalderen.
- Overhold den maksimalt tilladte bæreevne for en sikker anbringelse.
- **FARE FOR PERSONSKADE!** Stil ingen hårde eller spidse genstande under hængekøjen **1**.
- En forkert montering udgør en fare for personskade.
- Hver gang inden hængekøjen **1** tages i brug, skal du kontrollere, at den er korrekt fastgjort og at fastgørelsesrebene **2** friktionsflader og alle forbindelsesdelene er fri for slitage og beskadigelser. Brug aldrig din hængekøje **1**, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Hængekøjen **1** må ikke bruges, hvis betrækket har revner.
- Få en anden person til at hjælpe dig med at komme ned i og op af hængekøjen **1**.
- Brug under ingen omstændigheder hængekøjen **1** som gyngesving. Maksimalt udsving: 15°
- Sørg for tilstrækkelig med afstand til genstande inden for udsvingsområdet på 15°.

- Hvis produktet belastes ved en ligge-/siddehøjde på mere end 600 mm over anbringelsesstedet, må det ikke anvendes på/over hårde underlag (f.eks. fliser, beton, brosten etc.).
- **FARE FOR PERSONSKADE!** Spring ikke op i og sæt dig ikke i hængekøjen **1** med et ryk.
- Producenten hæfter ikke ved uheld, der kan opstå som følge af forkert håndtering og tilsidesættelse af sikkerhedsanvisningerne.
- Montering må kun foretages af voksne.
- Sørg for, at produktet ikke bruges som gyng, klatrestativ eller fitnessudstyr.
- Stå ikke på hængekøjen **1**, stig ikke op i den med fødderne først, og stik ikke hovedet gennem de hængende fastgørelsesreb **2**.
- Anvend kun egnede stativer eller ophængningselementer til at hænge dette produkt op.
- Fastgørelsesrebene **2** skal forløbe lige og må ikke snoes, og der må ikke være knuder på dem, da dette kan medføre en overbelastning af de enkelte fastgørelsesreb **2**.
- Anvend kun tilbehør og tilsvarende reservedele, der er godkendt af producenten.

● Montering (se afbildning A-C)

Bemærk: Hængekøjen **1** må kun monteres af voksne.

Bemærk: Du kan kun fastgøre dette produkt ved hjælp af fastgørelsesrebene **2**.

1. Udvælg to stabile træer.
 2. Vikl fastgørelsesrebene **2** rundt om de udvalgte træer (se afbildning A).
 3. Fold hængekøjen **1** ud, og bind de to ender på fastgørelsesrebene **2** fast med en knude. Afstem hængekøjsens **1** position og længden af fastgørelsesrebene **2** efter hinanden, inden du strammer knuderne (se afbildningerne B+C).
- Anvend kun ophængingsanordninger, der er egnet til dette produkt.
 - Sørg for, at fastgørelsesrebene **2** er anbragt korrekt, og kontrollér dem regelmæssigt for tegn på slid. Udskift dem, hvis nødvendigt.

- Fastgørelsesrebene **2** må ikke være snoet, og der må ikke være knuder på dem. Dette kan føre til for meget belastning på de enkelte reb.
- Bemærk:** Materialet udvides ved belastning med 5 til 10%. Vær opmærksom på dette, når du hænger produktet op.
- Anbring fastgørelsesrebene **2** i en højde på ca. 130 cm. De to fastgørelsespunkter bør være ca. 310-400 cm fra hinanden. Derefter er produktet i en højde på ca. 70 cm over jorden.

● Anvendelse

VIGTIGT!

- Få en anden person til at hjælpe dig med at komme op i og ud af hængekøjen **1**, så du minimerer risikoen for at falde ud.
- Hver gang inden hængekøjen **1** tages i brug, skal du kontrollere, at den er ophængt korrekt.

Sådan kommer du op i hængekøjen **1** uden andres hjælp:

1. Stå midt for hængekøjen **1**.
2. Hold balancen ved at anbringe den ene hånd på hængekøjen **1**.
3. Sæt først det ene ben forsigtigt op i hængekøjen **1**, og hold balancen med én hånd.
4. Læg dig langsomt op i hængekøjen **1** (se afbildning D). Indtag en behagelig ligestilling ved at lægge dig på langs i hængekøjen **1**. Læg dig altid i en behagelig ligestilling.

● Rengøring og pleje

- Hængekøjen **1** må kun rengøres med varmt vand.
 - Beskyt hængekøjen **1** mod ekstreme vejrforhold.
 - Beskyt hængekøjen **1** mod vedvarende direkte solstråling.
 - Brug en børste til at fjerne skidt og snavs på produktet.
 - Fold produktet og put det i transportposen.
- Bemærk:** Sørg for, at produktet er tørt og rent.
- Produktet må ikke rengøres med kemikalier, slibende midler eller skarpe genstande.

- Produktet skal være tørt og rent, før det opbevares, hvilket skal være i stuetemperatur, når det ikke er i brug.



● Opbevaring

Efter brug kan den rengjorte og tørre hængekøje ¹ opbevares sammenrullet i opbevaringstasken ³ (se afbildning E).

- Det er meget vigtigt, at hængekøjen ¹ er helt tør, inden den pakkes sammen.
- Opbevar hængekøjen ¹ på et luftigt, tørt og køligt sted.
- **OBS!** Holdes væk fra ild.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 445232_2307) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

Légende des pictogrammes utilisés



Instructions de sécurité

Instructions de manipulation

HAMAC

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Ce hamac convient comme surface de couchage pour les adultes. Il supporte une charge maximale de 110 kg. Le produit est uniquement destiné à un usage privé et non à une utilisation commerciale.

● Descriptif des pièces

- 1 1 hamac
- 2 2 cordes de fixation
- 3 1 sac de rangement cousu

● Caractéristiques techniques

Charge max. : 110 kg
Dimensions : env. 255 x 150 cm (L x l)




Consignes de sécurité

IMPORTANT : CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE !

VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION ! LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT !

- N'utilisez le hamac 1 qu'avec les éléments décrits dans ce mode d'emploi et affectez-le uniquement à l'usage auquel il est destiné.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURE ! NE PAS LAISSER À LA PORTÉE DES ENFANTS. CET ARTICLE N'EST PAS UN JOUET !

-  **DANGERS DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE !** Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage et le produit. Dans le cas contraire il existe un risque de danger mortel par étouffement. Tenez toujours les enfants à l'écart du produit.
- Ce produit ne peut être utilisé que par des enfants de plus de 14 ans.
- Respectez la charge maximale autorisée pour une installation sécurisée.
- **RISQUE DE BLESSURE !** Ne placez pas d'objet dur ou pointu en dessous du hamac 1.
- Un montage incorrect peut entraîner un risque de blessure.
- Contrôlez le hamac 1 avant chaque utilisation, afin de vérifier qu'il est correctement fixé, et vérifiez l'usure et les dégâts sur les surfaces de friction des cordes de fixation 2 et sur tous les composants d'assemblage. N'utilisez jamais le hamac 1 si celui-ci présente des dommages.
- Le hamac 1 ne doit pas être utilisé si la housse est déchirée.
- Faites-vous aider par une deuxième personne pour vous installer dans le hamac 1 et pour en ressortir.
- N'utilisez en aucun cas le hamac 1 comme balançoire. Plage maximale d'oscillation : 15°

- Veillez à respecter une distance suffisante par rapport aux objets dans la zone de pivotement de 15°.
- Si une hauteur de couchage/d'assise soumise à la charge nominale est supérieure à 600 mm au-dessus du lieu d'installation, le produit ne doit pas être utilisé sur/au-dessus de sols durs (par ex. carrelage, béton, pavés, etc.).
- **RISQUE DE BLESSURE !** Ne vous asseyez pas ou ne sautez pas brusquement dans le hamac [1].
- Aucune responsabilité ne saurait être endossée pour tout accident survenant à la suite d'un usage impropre ou du non respect de ces consignes de sécurité.
- Le montage doit uniquement être effectué par un adulte.
- Veuillez vous assurer que le produit ne soit pas utilisé comme balançoire, outil d'escalade ou appareil de fitness.
Ne vous tenez pas debout sur le hamac [1], n'y entrez pas d'abord avec les pieds et ne passez pas la tête dans les cordes de fixation qui pendent [2].
- N'utilisez que des supports ou des éléments de suspension appropriés pour suspendre ce produit.
- Les cordes de fixation [2] doivent être droites et ne doivent pas être torsadées ou nouées car cela pourrait entraîner une surcharge des différentes cordes de fixation [2].
- N'utilisez que les accessoires homologués par le fabricant et les pièces de rechange correspondantes.

● Montage (voir ill. A-C)

Remarque : le montage du hamac [1] doit être effectué uniquement par des adultes.

Remarque : vous pouvez fixer ce produit à un arbre uniquement à l'aide des cordes de fixation [2].

1. Sélectionnez deux arbres stables.
2. Enroulez les cordes de fixation [2] autour des arbres sélectionnés (voir ill. A).

3. Dépliez le hamac [1] et nouez fermement les deux extrémités des cordes de fixation [2]. Ajustez la position du hamac [1] et la longueur des cordes de fixation [2] avant de serrer les nœuds (voir ill. B+C).
 - Utilisez uniquement des dispositifs de suspension adaptés à ce produit pour suspendre celui-ci.
 - Veillez à ce que les cordes de fixation [2] aient été installées correctement et vérifiez régulièrement qu'elles ne présentent pas de signes d'usure. Remplacez-les le cas échéant.
 - Les cordes de fixation [2] ne doivent pas être torsadées ou nouées. Ceci pourrait conduire à une contrainte trop importante sur certaines cordes.
 - **Remarque :** le matériau s'allonge de 5 à 10% en cas de charge. Tenez-en compte lorsque vous accrochez le produit.
 - Fixez les cordes de fixation [2] à une hauteur d'environ 130 cm. Les deux points de fixation doivent être séparés d'env. 310 à 400 cm. Le produit se trouve alors à une hauteur d'env. 70 cm au-dessus du sol.

● Utilisation

IMPORTANT !

- Faites-vous aider par une deuxième personne en montant ou en descendant du hamac [1] afin de limiter le risque de chute.
- Avant chaque utilisation, vérifiez toujours que le hamac [1] est bien accroché.

Entrer dans le hamac [1] sans l'aide d'une deuxième personne :

1. Tenez-vous au milieu devant le hamac [1].
2. Maintenez l'équilibre avec une main sur le hamac [1].
3. Placez d'abord prudemment une jambe sur le hamac [1] et maintenez l'équilibre avec une main.
4. Allongez-vous doucement sur le hamac [1] (voir ill. D). Pour une position couchée confortable, allongez-vous dans le hamac [1] dans le sens de la longueur. Placez-vous toujours dans une position couchée confortable.

● Nettoyage et entretien

- Nettoyez le hamac [1] uniquement à l'eau chaude.
- Protégez le hamac [1] des intempéries extrêmes.
- Protégez le hamac [1] des rayons directs et permanents du soleil.
- Utilisez une brosse pour enlever la saleté et les débris du produit.
- Pliez le produit et mettez-le dans le sac de transport.

Remarque : Veillez à ce que le produit soit sec et propre.

- N'utilisez pas de produits chimiques, d'abrasifs ou d'objets pointus pour le nettoyer.
- Conservez toujours le produit sec et propre à température ambiante lorsqu'il n'est pas utilisé.



● Rangement

Après utilisation, le hamac [1] nettoyé et sec peut être rangé en le roulant dans le sac de rangement [3] (voir ill. E).

- Laissez impérativement sécher le hamac [1] avant de le ranger.
- Rangez le hamac [1] dans un endroit aéré, sec et frais.
- **ATTENTION !** Tenir à l'écart du feu.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat. Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées. Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 445232_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Veiligheidsinstructies
	Instructies

HANGMAT




● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Correct en doelmatig gebruik

Deze hangmat is geschikt als liggelegenheid voor volwassenen. Hij kan tot maximaal 110 kg worden belast. Het product is alleen bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

-  1 x hangmat
-  2 x bevestigingskoord
-  1 x ingenaaide opbergtas

● Technische gegevens


Max. belasting: 110 kg
Afmetingen: ca. 255 x 150 cm (l x b)



Veiligheidsinstructies

BELANGRIJK: GOED BEWAREN OM LATER TE KUNNEN GEBRUIKEN!








LEES VOOR GEBRUIK DE GEBRUIKSAANWIJZING! BEWAAR DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG!

- Gebruik de hangmat  alleen met de in deze handleiding beschreven onderdelen en gebruik hem alleen waarvoor hij is bedoeld.

⚠ PAS OP! LETSELGEVAAR! BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN. DIT ARTIKEL IS GEEN SPEELGOED!

-  **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat

kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal en het product. Anders bestaat er levensgevaar door verstikking. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product mag alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 14 jaar.
- Denk aan de toegestane maximale belasting voor een veilige bevestiging.
- **LETSELGEVAAR!** Plaats geen harde of puntige voorwerpen onder de hangmat .
- Bij een verkeerde montage bestaat letselgevaar.
- Controleer de hangmat  voor elk gebruik op correcte bevestiging alsmede op slijtage en beschadigingen aan de wrijvingsvlakken van het bevestigingskoord  en aan alle verbindingselementen. Gebruik uw hangmat  nooit als u beschadigingen vaststelt.
- De hangmat  mag niet worden gebruikt als de stof is gescheurd.
- Laat u door een tweede persoon helpen bij het in- en uitstappen uit de hangmat .
- Gebruik de hangmat  in geen geval als schommel. Maximale schommeling: 15°
- Zorg voor voldoende afstand tot voorwerpen in het schommelgebied van 15°.

- Bij een normaal belaste lig-/zithoogte groter dan 600 mm boven de ophangplek mag het product niet op/boven harde vloeren (bijv. tegels, beton, straatstenen etc.) worden gebruikt.
- **LETSELGEVAAR!** Ga niet met een ruk of sprong in de hangmat **1** zitten.
- Voor ongelukken die het gevolg zijn van ondoelmatig gebruik en het negeren van deze veiligheidsinstructies wordt geen aansprakelijkheid aanvaard.
- De montage mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het product niet als schommel, klimrek of fitnessapparaat wordt gebruikt. Ga niet op de hangmat **1** staan, klim niet eerst met de voeten op de hangmat en steek uw hoofd niet door de hangende bevestigingskoorden **2** heen.
- Gebruik voor het ophangen van dit product alleen geschikte standaarden of ophangelementen.
- De bevestigingskoorden **2** moeten recht lopen en mogen niet verdraaid of in de knoop zijn omdat dit tot overbelasting van de afzonderlijke bevestigingskoorden **2** kan leiden.
- Gebruik alleen door de fabrikant toegelaten accessoires en (reserve-)onderdelen.

● **Montage (zie afb. A-C)**

Opmerking: de hangmat **1** mag alleen door volwassenen worden gemonteerd.

Opmerking: u kunt dit product alleen met behulp van de bevestigingskoorden **2** aan een boom bevestigen.

1. Zoek twee stevige bomen.
 2. Wikkel de bevestigingskoorden **2** om de uitgekozen bomen (zie afb. A).
 3. Vouw de hangmat **1** open en knoop de beide uiteinden van de bevestigingskoorden **2** vast. Pas de positie van de hangmat **1** en de lengte van de bevestigingskoorden **2** aan voordat u de knopen vastzet (zie afb. B+C).
- Gebruik voor het ophangen alleen voor dit product geschikte ophangvoorzieningen.

- Let erop dat de bevestigingskoorden **2** correct zijn aangebracht en controleer deze regelmatig op tekenen van slijtage. Vervang ze indien nodig.
- De bevestigingskoorden **2** mogen niet verdraaid of verknoopt zijn. Dat kan tot overmatige belasting van de afzonderlijke koorden leiden.
- **Opmerking:** het materiaal rekt bij belasting ongeveer 5 tot 10% uit. Houd hier rekening mee als u het product ophangt.
- Breng de bevestigingskoorden **2** op een hoogte van ca. 130 cm aan. De beide bevestigingspunten moeten ca. 310 tot 400 cm uit elkaar liggen. Het product bevindt zich dan op een hoogte van ca. 70 cm boven de grond.

● **Gebruik**

BELANGRIJK!

- Laat u bij het in- en uitstappen uit de hangmat **1** door een tweede persoon helpen om het risico op het uit de hangmat vallen te verminderen.
- Controleer altijd voor elk gebruik of de hangmat **1** correct is opgehangen.

In de hangmat **1 klimmen zonder hulp van een tweede persoon:**

1. Ga in het midden voor de hangmat **1** staan.
2. Houd u met één hand op de hangmat **1** in evenwicht.
3. Zet voorzichtig eerst één been in de hangmat **1** en houd u met één hand in evenwicht.
4. Ga langzaam in de hangmat **1** liggen (zie afb. D). Ga voor een aangename positie in lengterichting in de hangmat **1** liggen. Zorg ervoor dat u altijd in een voor u aangename positie ligt.

● **Reiniging en onderhoud**

- Reinig de hangmat **1** alleen met warm water.
- Bescherm de hangmat **1** tegen extreme weersinvloeden.
- Bescherm de hangmat **1** tegen permanent, direct zonlicht.
- Verwijder vuil en stof van het product met behulp van een borstel.

- Vouw het product op en stop het in de draagtas.

Opmerking: Zorg dat het product droog en schoon is.

- Gebruik geen chemicaliën, schuurmiddelen of scherpe voorwerpen voor reiniging.
- Berg het droog en schoon product altijd op kamertemperatuur op wanneer niet in gebruik.



● **Opbergen**

Na gebruik kan de schoongemaakte en droge hangmat **1** opgerold in de opbergtas **3** worden bewaard (zie afb. E).

- Laat de hangmat **1** altijd eerst drogen voordat hij wordt opgeborgen.
- Bewaar de hangmat **1** op een luchtige, droge en koele plek.
- **Let op!** Uit de buurt van vuur houden.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden. De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 445232_2307) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.



Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● **Service**

(NL) Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

Legende der verwendeten Piktogramme

	Sicherheitshinweise
	Handlungsanweisungen

HÄNGEMATTE




● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Hängematte ist als Liegefläche für Erwachsene geeignet. Sie hält eine Belastung von maximal 110 kg. Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nicht zur kommerziellen Nutzung vorgesehen.

● Teilebeschreibung

-  1 x Hängematte
-  2 x Befestigungsstrick
-  1 x eingenähte Aufbewahrungstasche

● Technische Daten


Max. Belastung: 110 kg
Maße: ca. 255 x 150 cm (L x B)











Sicherheitshinweise

WICHTIG: FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN!

VOR GEBRAUCH BITTE DIE BETRIEBUNGSANLEITUNG LESEN! BETRIEBUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!

- Verwenden Sie die Hängematte  nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen und führen Sie sie allein ihrem bestimmungsgemäßen Gebrauch zu.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN. DIESER ARTIKEL IST KEIN SPIELZEUG!

-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
 - Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Andernfalls besteht Lebensgefahr durch Erstickung. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
 - Dieses Produkt darf nur von Kindern ab 14 Jahren verwendet werden.
 - Beachten Sie die zugelassene Höchstbelastung für eine sichere Anbringung.
 - **VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie keine harten oder spitzen Gegenstände unter der Hängematte  ab.
 - Bei falscher Montage besteht Verletzungsgefahr.
 - Überprüfen Sie die Hängematte  vor jedem Gebrauch, ob sie korrekt befestigt ist sowie auf Verschleiß und Beschädigungen an den Reibflächen der Befestigungsstricke  und an allen Verbindungsteilen. Benutzen Sie Ihre Hängematte  niemals, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
 - Die Hängematte  darf nicht benutzt werden, wenn der Bezug gerissen ist.
 - Lassen Sie sich von einer zweiten Person beim Ein- und Ausstieg aus der Hängematte  helfen.
 - Benutzen Sie die Hängematte  auf keinen Fall als Schaukel. Maximaler Schwingbereich: 15 °

- Achten Sie auf einen ausreichenden Abstand zu Gegenständen im Schwenkbereich von 15°.
- Ist eine mit Nennlast belastete Liege-/Sitzhöhe größer als 600 mm über dem Aufstellort, darf das Produkt nicht auf/über harten Böden (z. B. Fliesen, Beton, Pflaster etc.) verwendet werden.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Setzen Sie sich oder springen Sie nicht ruckartig in die Hängematte **1**.
- Für Unfälle, die durch die unsachgemäße Handhabung und Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise entstehen können, wird keinerlei Verantwortung übernommen.
- Die Montage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht als Schaukel, Kletterrahmen oder Fitnessgerät verwendet wird.
Stehen Sie nicht auf der Hängematte **1**, steigen Sie nicht zuerst mit den Füßen ein und stecken Sie Ihren Kopf nicht durch die hängenden Befestigungsstricke **2**.
- Verwenden Sie zum Aufhängen dieses Produkts nur geeignete Ständer oder Aufhängeelemente.
- Die Befestigungsstricke **2** müssen gerade verlaufen und dürfen nicht verdreht oder verknötet sein, da dies zu einer Überlastung der einzelnen Befestigungsstricke **2** führen kann.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör und entsprechende Ersatzteile.

● **Montage (s. Abb. A-C)**

Hinweis: Die Hängematte **1** darf nur von Erwachsenen montiert werden.

Hinweis: Sie können dieses Produkt nur mit Hilfe der Befestigungsstricke **2** an einem Baum befestigen.

1. Suchen Sie sich zwei stabile Bäume.
2. Wickeln Sie die Befestigungsstricke **2** um die ausgewählten Bäume (siehe Abb. A).

3. Falten Sie die Hängematte **1** auseinander und kneten Sie beide Enden der Befestigungsstricke **2** fest. Passen Sie die Position der Hängematte **1** und die Länge der Befestigungsstricke **2** an, bevor Sie die Knoten festziehen (siehe Abb. B+C).
- Verwenden Sie zum Aufhängen nur für dieses Produkt geeignete Aufhängevorrichtungen.
 - Achten Sie darauf, dass die Befestigungsstricke **2** korrekt angebracht wurden und überprüfen Sie diese regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen. Ersetzen Sie sie, wenn nötig.
 - Die Befestigungsstricke **2** dürfen nicht verdreht oder verknötet sein. Dies könnte zu einer übermäßigen Belastung einzelner Stricke führen.
 - **Hinweis:** Das Material dehnt sich bei Belastung um 5 bis 10% aus. Berücksichtigen Sie dies, wenn Sie das Produkt aufhängen.
 - Bringen Sie die Befestigungsstricke **2** in einer Höhe von ca. 130 cm an. Die beiden Befestigungspunkte sollten ca. 310 bis 400 cm auseinander liegen. Dann befindet sich das Produkt in einer Höhe von ca. 70 cm über dem Boden.

● **Gebrauch**

WICHTIG!

- Lassen Sie sich von einer zweiten Person beim Ein- und Ausstieg aus der Hängematte **1** helfen, um das Risiko des Herausfallens zu minimieren.
- Überprüfen Sie stets vor jedem Gebrauch, dass die Hängematte **1** richtig aufgehängt worden ist.

Einsteigen in die Hängematte **1 ohne die Hilfe einer zweiten Person:**

1. Stehen Sie mittig vor der Hängematte **1**.
2. Halten Sie mit einer Hand auf der Hängematte **1** das Gleichgewicht.
3. Setzen Sie sich vorsichtig zuerst mit einem Bein auf die Hängematte **1** und halten Sie mit einer Hand das Gleichgewicht.

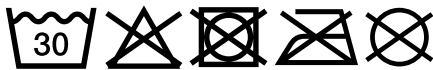
4. Legen Sie sich langsam auf die Hängematte **1** (siehe Abb. D). Legen Sie sich für eine angenehme Liegeposition der Länge nach in die Hängematte **1**. Begeben Sie sich stets in eine für Sie angenehme Liegeposition.

● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie die Hängematte **1** nur mit warmem Wasser.
- Schützen Sie die Hängematte **1** vor extremen Wettereinflüssen.
- Schützen Sie die Hängematte **1** vor dauerhafter, direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie eine Bürste, um Schmutz und Ablagerungen von dem Produkt zu entfernen.
- Falten Sie das Produkt und legen Sie es in die Transporttasche.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Produkt trocken und sauber ist.

- Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien, Scheuermittel oder scharfe Gegenstände.
- Lagern Sie das trockene und saubere Produkt immer bei Raumtemperatur, wenn Sie es nicht benutzen.



● Aufbewahrung

Nach Gebrauch kann die gereinigte und trockene Hängematte **1** zusammengerollt in der Aufbewahrungstasche **3** aufbewahrt werden (siehe Abb. E).

- Lassen Sie die Hängematte **1** unbedingt vor dem Verstauen trocknen.
- Bewahren Sie die Hängematte **1** an einem luftigen, trockenen und kühlen Ort auf.
- **Achtung!** Von Feuer fernhalten.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen.

Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 445232_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch